



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.



شعوب متمكنة.  
أمم صامدة.



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



## المنتدى البرلماني حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030: تعزيز المشاركة البرلمانية في العمل المناخي في المنطقة العربية

بيروت، 29-30 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

برنامج العمل

**اليوم الأول: الثلاثاء، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2022**

| توقيت بيروت   | الجلسة  |
|---------------|---|
| 10:00 – 09:30 | تسجيل المشاركين.  |
| 10:15 – 10:00 | <b>كلمات ترحيبية</b> <ul style="list-style-type: none"><li>السيد منير ثابت، نائب الأمانة التنفيذية للإسكوا (3 دقائق)</li><li>السيد مارتن تشنغونغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي (3 دقائق- عن بعد)</li><li>السيد خالد عبد الشافي، مدير المركز الإقليمي في عمان، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (3 دقائق- عن بعد)</li></ul> <b>عرض برنامج العمل.</b>   |
| 11:15 – 10:15 | <b>الجلسة الأولى – جلسة تمهيدية</b> <p>ستشهد هذه الجلسة للمنتدى من خلال توفير لمحة عامة عن التقدم المحرز في أهداف التنمية المستدامة في المنطقة مع التركيز على الأهداف والمقاصد المتعلقة بتغير المناخ. كما ستقدم لمحة عامة عن نتائج الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في المنطقة العربية، وتؤطر الدور الذي يمكن أن تلعبه البرلمانات العربية في بلورة العمل المناخي وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.</p> <p><b>ميسرة الجلسة:</b> السيدة هالة أبو علي، برلمانية سابقة، مجلس النواب المصري، أستاذة في الاقتصاد، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة</p> <p><b>العروض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية مع التركيز على العناصر المتصلة بأجندة تغير المناخ - السيدة ميساء يوسف، الفريق المعني بخطة عام 2030 وتنسيق أهداف التنمية المستدامة، الإسكوا (10 دقائق)</li><li>لمحة عامة عن نتائج الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في المنطقة العربية وماذا تعني بالنسبة للبلدان العربية السيد طارق صادق، مجموعة تغير المناخ والموارد الطبيعية المستدامة، الإسكوا (10 دقائق)</li></ul> |

| الجلسة   | توقيت بيروت   |
|--|---------------|
| <p>▪ البرلمانات وتغير المناخ: دور الاتحاد البرلماني الدولي في دعم العمل البرلماني بشأن تغير المناخ والتنمية المستدامة - السيدة ألكساندرا بلاغوجيفيتش، مديرة برنامج التنمية الدولية، الاتحاد البرلماني الدولي (10 دقائق)</p> <p>مناقشة عامة. (30 دقيقة)</p>   |               |
| استراحة.   | 11:30 – 11:15 |
| <p><b>الجلسة الثانية - التكيف مع آثار تغير المناخ في المنطقة العربية: دور البرلمانات في بناء القدرة على الصمود وحماية الفئات الأكثر ضعفاً</b></p> <p>ستستعرض هذه الجلسة آثار تغير المناخ، لا سيما على المياه والموارد الأخرى لإنتاج الغذاء (الأراضي والتنوع البيولوجي) في المنطقة العربية، وتداعياتها الاجتماعية والاقتصادية. كما سنتناول الجلسة الاستجابات السياسية اللازمة للتكيف مع تأثيرات تغير المناخ وكذلك حماية الفئات الضعيفة والمهمشة، ودور البرلمانات في الدفع بها، بالاستفادة من التجارب العربية والدولية في هذا المجال.</p> <p><b>ميسر الجلسة:</b> السيد نديم فرج الله، مدير برنامج تغير المناخ والبيئة، معهد عصام فارس للسياسات العامة والشؤون الدولية، الجامعة الأمريكية في بيروت</p> <p><b>أسئلة توجيهية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما مدى تأثير المنطقة بتغير المناخ؟ ما هي التأثيرات التي يتم ملاحظتها وما هي السيناريوهات الأكثر احتمالاً؟</li> <li>• من هي الفئات الأكثر عرضة للخطر؟ إلى أي مدى يمكن للبرلمانات الوصول إلى المعلومات حول وضع واحتياجات الفئات الضعيفة والمهمشة، بما في ذلك من المنظور الاجتماعي والاقتصادي؟ ما هي مصادر المعلومات المتوفرة لتوجيه العمل البرلماني؟</li> <li>• ما هي سياسات التكيف التي تتبناها الدول العربية؟ ما هي تحديات التنفيذ؟ ما هي مصادر التمويل؟</li> <li>• ما هي هياكل الحوكمة والأطر القانونية والاستثمارات المطلوبة للتكيف الفعال مع بتغير المناخ؟ كيف نتأكد من أنها لن تنتج آثاراً غير مرغوب بها في مجالات أخرى من أهداف التنمية المستدامة؟</li> <li>• ما هي الدروس المستفادة من التجارب البرلمانية العربية والدولية في هذا الصدد؟</li> <li>• ما هو دور الجهات الفاعلة الأخرى وما هي الشراكات التي يمكن أن تدعم عمل البرلمانات في هذا المجال؟</li> <li>• ما هي الأساليب أو الممارسات التي ينبغي تعزيزها وتنفيذها لضمان الاستجابة لأصوات واحتياجات وخصوصيات الفئات الضعيفة أو المهمشة؟</li> </ul> <p><b>العروض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ فهم قابلية التأثر بتغير المناخ في المنطقة العربية- السيدة آيا إبراهيم، مجموعة تغير المناخ والموارد الطبيعية المستدامة، الإسكوا (10 دقائق)</li> </ul> <p><b>تجارب الدول العربية لدعم التكيف المناخي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ السيد معيوف الذياب، عضو مجلس الشعب في الجمهورية العربية السورية (7 دقائق)</li> <li>▪ السيدة عناية عز الدين، رئيسة لجنة المرأة والطفل النيابية، منسقة الهيئة النيابية الاستشارية لتنفيذ خطة التنمية المستدامة، مجلس النواب في الجمهورية اللبنانية (7 دقائق)</li> </ul> | 13:00 – 11:30 |

| الجلسة   | توقيت بيروت   |
|--|---------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ السيدة نادية التهامي، نائبة رئيس مجلس النواب في المملكة المغربية (7 دقائق)</li> <li>▪ السيد سامر مدانات، مساعد الامين العام للشؤون المالية والإدارية، ديوان المحاسبة في المملكة الأردنية الهاشمية (7 دقائق)</li> </ul> <p style="text-align: right;">مناقشة عامة. (45 دقيقة)</p>  |               |
| استراحة الغداء.  | 14:00 – 13:00 |
| <p style="text-align: center;"><b>الجلسة الثالثة – التخفيف من حدة تغير المناخ: التحديات الإقليمية العربية ودور البرلمانات في معالجتها</b></p> <p>ستركز هذه الجلسة على التزامات التخفيف من آثار تغير المناخ والآثار الاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة في المنطقة العربية. كما سنتظر في الاستجابات السياسية المطلوبة، لا سيما في قطاع الطاقة، لتحقيق أهداف خفض الانبعاثات، ودور البرلمانات في النهوض بها، مع التأكد من توافقها مع أهداف التنمية المستدامة.</p> <p><b>ميسرة الجلسة:</b> سعادة السيدة نجاه صليبا، عضو في مجلس النواب اللبناني، أستاذة في الكيمياء التحليلية، الجامعة الأمريكية في بيروت</p> <p style="text-align: right;"><b>أسئلة توجيهية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما هي التزامات الدول العربية للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وما هي الإجراءات التي تتخذها بشكل ملموس في هذا الصدد؟ هل تتوافق مع اتفاقية باريس وأهداف التنمية المستدامة؟</li> <li>• ما هي الآثار الاجتماعية والاقتصادية الحالية والمتوقعة لإجراءات التخفيف من حدة تغير المناخ في المنطقة؟</li> <li>• ما هي هياكل الحوكمة والأطر القانونية والاستثمارات اللازمة لدعم إجراءات عادلة ومنصفة للتخفيف من آثار تغير المناخ في البلدان العربية (مثل الانتقال إلى الطاقة النظيفة) والتقييد بالالتزامات العالمية؟ كيف نتأكد من أنها لن تنتج آثاراً غير مرغوب بها في مجالات أخرى من أهداف التنمية المستدامة؟ ما هي مصادر المعلومات المتوفرة لتوجيه العمل البرلماني؟</li> <li>• ما هي الدروس المستفادة من التجارب البرلمانية العربية والدولية في هذا الصدد؟</li> <li>• ما هو دور الجهات الفاعلة الأخرى وما هي الشراكات التي يمكن أن تدعم عمل البرلمانات في هذا المجال؟</li> <li>• ما هي الأساليب أو الممارسات التي ينبغي تعزيزها وتنفيذها لضمان الاستجابة لأصوات واحتياجات وخصوصيات الفئات الضعيفة أو المهمشة؟</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>العروض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ إجراءات التخفيف من آثار تغير المناخ في المنطقة العربية- السيدة راضية سداوي، مجموعة تغير المناخ والموارد الطبيعية المستدامة، الإسكوا (10 دقائق)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>التجارب العالمية في العمل البرلماني الداعمة للتخفيف من آثار تغير المناخ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ السيد خوان أنطونيو لوبيز دي أورالدي جارمنديا، رئيس لجنة تغير المناخ، عضو مجلس النواب، إسبانيا (7 دقائق- عن بعد)</li> <li>▪ السيدة كريستين كايا، عضو في البرلمان، ووزيرة الظل للمياه والبيئة، جمهورية أوغندا (7 دقائق- عن بعد)</li> </ul> | 15:30 – 14:00 |

| توقيت بيروت | الجلسة   |
|-------------|--|
|             | <p><b>تجارب الدول العربية الداعمة للتخفيف من آثار تغير المناخ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>السيد حسن بي عمر، نائب رئيس مجلس النواب في المملكة المغربية (7 دقائق)</li> <li>السيد محمد السيد محمد ابو زيد، المدير العام، الجهاز المركزي للمحاسبات في جمهورية مصر العربية (7 دقائق-عن بعد)</li> <li>السيدة رجاء محمد الحسن مكاوي، مدير مراجعة، ديوان المراجعة القومية في جمهورية السودان (7 دقائق)</li> </ul> <p>مناقشة عامة. (45 دقيقة)</p> |

### اليوم الثاني: الأربعاء، 30 تشرين الثاني 2022

| توقيت بيروت  | الجلسة  |
|--------------|---|
| 11:00 – 9:30 | <p><b>الجلسة الرابعة – الحد من مخاطر الكوارث في المنطقة العربية: دور البرلمانات في دعم الاستعداد والقدرة على الصمود في مواجهة مخاطر تغير المناخ</b></p> <p>تتزايد شدة وتواتر المخاطر المتعلقة بالمناخ في المنطقة العربية، مما يضاعف الصعوبات أمام تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة. يتطلب الحد من مخاطر الكوارث أن يعمل " المجتمع بأسره" لتقليل المخاطر. ويمكن للنساء، باعتبارهن أشد تأثراً بالكوارث، أن يلعبن دوراً مركزياً في بناء قدرة المجتمع على الصمود. في هذا السياق، ستناقش الجلسة دور البرلمانات في تعزيز العمل المشترك العابر للقطاعات، والذي يعتمد نهج الحكومة بأكملها والمجتمع بأكمله للحد من مخاطر الكوارث والوقاية منها مع تعزيز القدرة على الصمود، خاصة للفئات الأكثر عرضة للمخاطر.</p> <p><b>ميسر الجلسة:</b> السيد حبيب معلوف، صحافي وباحث في قضايا تغير المناخ</p> <p><b>أسئلة توجيهية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما هو حجم الخسائر البشرية والمادية الناتجة عن الكوارث في المنطقة العربية؟</li> <li>• ما هي الاحتياجات المحددة ونقاط الضعف التي ينبغي تضمينها في خطط وسياسات الحد من مخاطر الكوارث؟</li> <li>• ما هي هياكل الحوكمة اللازمة للحد من مخاطر الكوارث والوقاية منها في المنطقة وما هو دور البرلمانات؟ كيف نتأكد من أنها لن تنتج أثراً غير مرغوب بها في مجالات أخرى من أهداف التنمية المستدامة؟</li> <li>• ما هي المعلومات الأساسية اللازمة للبرلمانات لتقوم بهذا الدور بفعالية؟ هل بإمكان البرلمانيين الوصول إلى المعلومات وتحليل وضع أولئك الأكثر عرضة للمخاطر، بما في ذلك النساء؟</li> <li>• ما هو دور الجهات الفاعلة الأخرى وما هي الشراكات التي يمكن أن تدعم عمل البرلمانات في هذا المجال؟</li> <li>• ما هي الأساليب أو الممارسات التي ينبغي تعزيزها وتنفيذها لضمان الاستجابة لأصوات واحتياجات وخصوصيات الفئات الضعيفة و/ أو المهمشة؟</li> </ul> <p><b>العروض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فهم مخاطر الكوارث في المنطقة العربية- السيد وليد علي، أخصائي في التغير المناخي الإقليمي، المركز الإقليمي للدول العربية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) (10 دقائق- عن بعد)</li> </ul> |

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;"><b>تجارب الدول العربية للحد من مخاطر الكوارث:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ السيدة بغية سعد، عضو المجلس الشعبي الوطني في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (7 دقائق)</li> <li>▪ السيدة ثناء فخر الدين، عضو مجلس الشعب في الجمهورية العربية السورية (7 دقائق)</li> <li>▪ السيدة فرح أحمد الفرحان، مدققة بإدارة الرقابة على الأداء، والسيد إبراهيم أحمد العبيد، مدقق مساعد بإدارة الرقابة على الأداء، ديوان المحاسبة في دولة الكويت (7 دقائق- عن بعد)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>مناقشة عامة. (45 دقيقة)</b></p>   |  |
| <p style="text-align: center;"><b>استراحة.</b></p>   | <p style="text-align: center;">11:30 – 11:00</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>الجلسة الخامسة – زيادة التمويل المناخي في المنطقة العربية ودور البرلمانات</b></p> <p>يعتمد تنفيذ العمل المناخي على توقّر التمويل الكافي. ومن المتوقع أن تزداد الاحتياجات الإقليمية لتمويل المناخ بمرور الوقت. بالإضافة إلى مصادر التمويل المحلية العامة والخاصة، يمكن لجميع البلدان، بما في ذلك بلدان المنطقة، الاستفادة من التمويل المناخي الثنائي والمتعدد الأطراف. ستركز هذه الجلسة على الفجوات التمويلية في المنطقة العربية والمصادر الممكنة لتمويل المناخ، كما ستبحث في دور البرلمانات في زيادة الموارد وضمان إدارتها بشكل جيد.</p> <p><b>ميسر الجلسة:</b> السيد زياد عبد الصمد، المدير التنفيذي، شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية</p> <p style="text-align: center;"><b>أسئلة توجيهية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما هي احتياجات تمويل المناخ في المنطقة العربية؟ ما هي مصادر التمويل الدولية والإقليمية المتاحة وما هي التحديات المرتبطة بالحصول عليها؟</li> <li>• ما هي المؤسسات والعمليات الوطنية اللازمة للوصول بكفاءة إلى تمويل المناخ الدولي، وضمان التمويل الكافي في الميزانيات الوطنية وتوجيه الاستثمارات الخاصة إلى المبادرات المناخية ذات الصلة؟</li> <li>• ما هي الدروس المستفادة من التجارب البرلمانية العربية والدولية في هذا المجال؟</li> <li>• ما هو دور الجهات الفاعلة الأخرى وما هي الشراكات التي يمكن أن تدعم عمل البرلمانات في هذا المجال؟</li> <li>• ما هي الأساليب أو الممارسات التي ينبغي تعزيزها وتنفيذها لضمان الاستجابة لأصوات واحتياجات وخصوصيات الفئات الضعيفة و/ أو المهمشة؟</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>العروض:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ احتياجات تمويل المناخ في المنطقة العربية وخيارات تأمينها- السيدة لارا جديع، مجموعة تغير المناخ والموارد الطبيعية المستدامة، الإسكوا (10 دقائق)</li> <li>▪ السيد إندراجيت بوز، باحث أول، شبكة العالم الثالث (10 دقائق)</li> <li>▪ السيدة هاجر الخليلي، الرئيسة والشريكة المؤسسة لشبكة شباب المتوسط من أجل المناخ (10 دقائق)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>التجارب العالمية والإقليمية الداعمة لتعبئة التمويل المناخي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ السيد عمرو عزت، عضو مجلس الشيوخ ووكيل لجنة الطاقة، البيئة والقوى العاملة، جمهورية مصر العربية (7 دقائق)</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>مناقشة عامة. (45 دقيقة)</b></p> | <p style="text-align: center;">13:00 – 11:30</p> |

|   |               |
|---|---------------|
| استراحة الغداء.   | 14:00 – 13:00 |
| <p><b>الجلسة السادسة – نقاش مفتوح - النهوض بالعمل المناخي في الدول العربية والتحضير للدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في المنطقة العربية: ما الذي يجب تغييره من حيث آليات عمل البرلمانات؟</b></p> <p>بناءً على عروض الجلسات السابقة والمناقشات التي طرحت أفكاراً وقضايا هامة بالنسبة للمنطقة العربية، تهدف هذه الجلسة إلى بلورة الرسائل الرئيسية للمنتدى وطرح المجالات وآليات العمل التي قد تعتمد عليها البرلمانات بالتعاون مع أصحاب المصلحة والشركاء الآخرين لتعزيز العمل المناخي، بما في ذلك الاستعدادات للدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في المنطقة العربية.</p> <p><b>ميسر الجلسة:</b> السيد أسامة صفا، مجموعة السكان والعدالة بين الجنسين والتنمية الشاملة، الإسكوا</p> <p><b>أسئلة توجيهية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما هو نوع اللجان البرلمانية، أو التنسيق بين اللجان، الأنسب لدفع وتشكيل ورصد العمل المناخي بشكل فعال مع تحسين الاتساق والتكامل مع أهداف التنمية الأخرى؟</li> <li>• ما هي مصادر المعلومات المتاحة للبرلمانات، وسُبل تطوير سياسات قائمة على العلم لمواجهة تغير المناخ؟</li> <li>• ما هي الآليات اللازمة لتعزيز الروابط بين السلطتين التنفيذية والتشريعية للحكومة، وتعزيز الرقابة على العمل المناخي؟</li> <li>• ما هي الآليات اللازمة لبلورة المواقف الوطنية قبل مفاوضات الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وما بعد المفاوضات، لمناقشة النتائج والآثار المترتبة على التشريعات والسياسات الوطنية؟</li> <li>• ما هي الآليات اللازمة لزيادة الحوار والتواصل مع المواطنين في هذا المجال؟</li> <li>• ما هي أوجه التعاون المطلوبة مع أصحاب المصلحة وكيفية تعزيزها؟</li> </ul> | 15:00 – 14:00 |
| <p><b>الجلسة الختامية</b></p> <p>- الرسائل الرئيسية للمنتدى.</p> <p>- توصيات حول الخطوات والأنشطة المستقبلية للمنتدى البرلماني.</p>   | 15:30 – 15:00 |